Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 104/2016

Il-Pulizja

Vs

Juan Debono

Illum 19 ta' Jannar, 2017

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellant Juan Debono detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 452073 M, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Ghax-xahar ta' Lulju 2015, fil-Gzejjer Maltin;

1. Naqas li jaghti lil Miriam Debono, is-somma ta' tmien mitt ewro, ffissata minn dik il-Qorti jew stipulate fil-kuntratt bhala manteniment ghal uliedu fi zmien hmistax – il jum minn dak il-jum li fih, skond l-ordni jew dak il-kuntratt kellha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal -Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, tat-22 ta' Frar, 2016, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikoli 338 (z) tal-kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fuq ammissjoni, din il-Qorti sabet lill-imsemmi imputat Juan Debono, hati tal-imputazzjonijiet kif dedotti u ikkundannatu ghal gimgha detenzjoni.

Il-Qorti fissret fi kliem car, il-portata ta' din is-sentenza lill-imputat.

Rat ir-rikors tal-appell tal-imputat Juan Debono, pprezentat fir-registru ta' din il-Qorti fit-3 ta' Marzu, 2016, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha tilqa' dan l-appell u tirriforma s-sentenza appellata in kwantu tikkonfermaha f' dik il-parti fejn sabet lill-appellant hati tal-akkuza migjuba fil-konfront tieghu izda thassarha fil-parti fejn sabet lill-appellant hati tal-akkuza migjuba fil-konfront tieghu izda thassarha fil-parti tal-piena billi minflok tigi mposta piena jew sanzjoni ohra li tkun aktar ekwa ghac-cirkostanzi tal-kaz.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellant esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravji tal-appellant Juan Debono huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:-

1. L-aggravju – illi l-appellanti jikkontendi li l-piena nflitta fuqu hija wahda esagerata tenut kont il-fatt li l-appellant ma riedx li jahrab mill-obbligi tieghu imma kienet biss kwistjoni li sa dakinhar tas-sentenza appellata kien ghadu mhuwiex f' posizzjoni li jhallas il-manteniment imsemmi.

   Illi l-appellanti ghaddej minn diffikultajiet finanzjarji kbar minhabba li kif diga gie rilevat iktar ' il fuq, huwa tkecca mix-xoghol li huwa kellu bhala xufier mal-Malta Public Transport, wara li kien involut f' incident tat-traffiku;

   Illi l-appellanti sab ruhu rinfaccjat b' cirkostanzi li ma kellux kontroll fuqhom, u fil-fatt huwa anke ghadda biex appella mill-imsemmija decizjoni, madankollu dan kien kollu ghalxejn;

Illi l-appellant qatt ma ried li jehli l-hin ta' dil-Onorabbli Qorti u fil-fatt fis-seduta tat-tnejn u ghoxrin ta' Frar tas-sena elfejn u sittax, huwa mal-ewwel ammetta li effetivament ma kienx halla il-manteniment lill-martu u dan wara li anke spjega c-cirkostanzi difficli li sab ruhu fihom intortament;

Illi ssir referenza ghas-sentenza deciza mill-Appell Kriminali fl-ismijiet Il-Pulizija vs Publius Said nhar id-9 ta' Lulju, 2003 u f' diversi sentenzi sussegwenti, fejn din il-Qorti tenniet is-segwenti:

'L-ghan ewlieni tal-legislatur meta ntroduca din il-kontravenzjoni xi ftit tas-snin ilu kien li jgib pressjoni fuq persuni li jkunu riluttanti li jhallsu manteniment lid-dipendenti taghhom u mhux li jippunixxi biss ghall-ksur tal-ordnijiet tal-Qorti, li kif intqal ghandhom dejjem jigu obduti u osservati skruplozament.'

Illi fis-sentenza deciza fl-ismijiet Il-Pulizija vs Anthony Azzopardi nhar is-26 ta' Settembru, 2011, deciza mill-Qorti ta' l-Appell Kriminali (per Prim' Imhallef David Scicluna) gie deciz li in vista ta' dak deciz fis-sentenza il-Pulizija vs Publius Said, 'konsegwentament ghandu jkun hemm temperament fil-piena' u dik il-Qorti rriformat is-sentenza appellata, rrevokata in kwantu kkundannat lill-appellant ghal xahar prigunerija, u minflok kkundannatu ghal hlas ta' ammenda ta' tmienja u hamsin ewro u tlieta u ghzxrin centezmu, liema somma tigi kkonvertita' f' hamest ijiem detenzjoni jekk ma tithallasx minnufih.'

Illi anki fis-sentenza deciza mill-Qorti ta' l-Appell Kriminali fl-ismijiet Il-Pulizija vs Mario Gafa', deciz fl-1 ta' Novembru 2010 (Appell Kriminali Numru 259/2010) fejn l-imputat kien akkuzat talli ma hallasx il-manteniment ghax-xhur ta' Awwissu 2009, Settembru 2009, Ottubru 2009 u Novembru 2009, l-Ewwel Qorti kienet ikkundannatu xahar prigunerija sospizi ghal sena

ai termini tal-Artikolu 28 A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u ordnatlu sabiex ihallas is-somma ta' elfejn u tmienja u erbghin ewro.

Illi nonostante dan, dwar din il-piena msemmija f' din is-sentenza citata, l-Qorti tal-Appell Kriminali kienet irriformat s-sentenza appellate, irrevokata in kwantu kkundannat lill-imputat Mario Gafa xahar prigunerija sospizi ghal sena ai termini ta' l-Artikolu 28 A tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta u ordnat li jhallas is-somma ta' elfejn u tmienja u erbghin ewro fi zmien tlett xhur ai termini ta' l-Artikolu 28 H tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta u minflok a tenur ta' l-Artikolu 15 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, twiddbu biex ma jergax u tikkonferma s-sentenza appellata fil-bqija.'

Illi fil-kawza fl-ismijiet Il-Pulizija vs Joseph Brincat deciza mill-Qorti ta' l-Appell kriminali fil-21 ta' Mejju 2013, l-imputat kien akkuzat talli ma hallasx manteniment ghax-xhur ta' Gunju 2011 u Lulju 2011, l-Ewwel Qorti kienet ikkundannatu xahar prigunerija sospiza ghall-sena ai terminu tal-Artikolu 28 A tal-Kap 9 u ordnat lill-imputat sabiex ihallas is-somma ta' erba' mitt ewro fi zmien xahar ai termini tal-artikolu 28 H tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi din l-Onorabbli Qorti kienet laqghet l-aggravju tal-appellant dwar il-piena u bidlet u rrevokat il-piena ta' 'xahar prigunerija sospiza ghal sena u minflok qed tikkundannah ihallas amenda ta' tmienja u hamsin ewro.'

Ghalhekk tenut kont tal-verosimilita' tal-kaz tal-appellanti ghal dawk tas-sentenzi hawn fuq citati li l-appellanti jikkontendi li hemm lok ghal mitigazzjoni tal-piena erogata mill-Ewwel Onorabbli Qorti.

Ikkunsidrat,

Illi ghalkemm l-akkuza kif dedotta kontra l-appellanti tirrizulta ppruvata billi l-pagament tal-manteniment qed isir tardivament, madanakollu, billi jirrizulta illi

partijiet ittransigew din il-vertenza skond kuntratt ta' separazzjoni esebit in atti, hemm lok ghall-temperament fil-piena.

Ghaldaqstant din il-Qorti qeghda tirriforma s-sentenza appellata, billi filwaqt illi tikkonfermha fejn din sabet lill-appellant hati tal-akkuzi dedotti fil-konfront tieghu tirrevoka in kwantu ikkundannatu ghal gimgha detenzjoni u wara li rat l-artikolu 22 tal-Kap 446 tal-Ligijiet ta' Malta, tilliberah bil-kundizzjoni li ma jaghmilx reat iehor fi zmien sena m'illum.

Il-Qorti wissiet lil hati bil-konsegwenzi skont il-ligi jekk jikkometti reat iehor matul dan il-perijodu ta' liberta' kondizzjonata.

(ft) Edwina Grima
Imhallef
VERA KOPJA

Franklin Calleja
Deputat Registratur